Uniwersytet Gdański

Karta przedmiotu

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nazwa i kod przedmiotu | Praktyczna nauka języka japońskiego II (Ćw. audytoryjne), PG_00209670 | | | | | | |
| Kierunek studiów | Japonistyka (O) | | | | | | |
| Data rozpoczęcia studiów | październik 2027 r. | | Rok akademicki realizacji przedmiotu | 2027/2028 | | | |
| Poziom kształcenia | I stopnia - licencjackie | | Grupa zajęć | Grupa zajęć obowiązkowych z zakresu kierunku studiów | | | |
| Forma studiów | stacjonarne | | Sposób realizacji | na uczelni | | | |
| Rok studiów | 1 | | Język wykładowy | japoński | | | |
| Semestr studiów | 2 | | Liczba punktów ECTS | 13.0 | | | |
| Profil kształcenia | ogólnoakademicki | | Forma zaliczenia | egzamin | | | |
| Jednostka prowadząca | Rektor -> Wydział Filologiczny | | | | | | |
| Imię i nazwisko wykładowcy (wykładowców) | Odpowiedzialny za przedmiot | mgr Tomomi Splisgart | | | | | |
| | Prowadzący zajęcia z przedmiotu | | | | | | |
| Formy zajęć | Forma zajęć | Wykład | Ćwiczenia | Laboratorium | Projekt | Seminarium | RAZEM |
| | Liczba godzin zajęć | 0.0 | 180.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 180 |
| | W tym liczba godzin zajęć na odległość: 0.0 | | | | | | |
| Aktywność studenta i liczba godzin pracy | Aktywność studenta | Udział w zajęciach dydaktycznych, objętych planem studiów | | Udział w konsultacjach | Praca własna studenta | | RAZEM |
| | Liczba godzin pracy studenta | 180 | | 12.0 | 133.0 | | 325 |
| Cel przedmiotu | Celem zajęć jest osiągnięcie przez studenta japonistyki kompetencji językowych w zakresie podstawowych sprawności (czytanie, słuchanie, mówienie, pisanie) oraz znajomości gramatyki, wymowy, słownictwa oraz znaków pisma japońskiego na poziomie min. B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (N3 JLPT). | | | | | | |

| Efekty uczenia się przedmiotu | Efekt kierunkowy | Efekt z przedmiotu | Sposób weryfikacji i oceny efektu |
|---|---|---|---|
| | [JAPL3_U06] Potrafi przygotowywać teksty użytkowe i tłumaczeniowe w języku japońskim. | Przygotowuje oraz tłumaczy z języka polskiego na japoński oraz z japońskiego na polski krótkie wypowiedzi pisemne. | [SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna |
| | [JAPL3_U05] Potrafi sprawnie korzystać z systemu pisma japońskiego i narzędzi leksykograficznych. | Posługuje się znakami japońskimi oraz sylabariuszami hiragana i katakana odpowiednie po poziomu zaawansowania znajomości języka japońskiego. | [SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny |
| | [JAPL3_W04] Zna w zaawansowanym stopniu gramatykę opisową, leksykę oraz system pisma języka japońskiego i jego miejsce wśród języków świata. | Zna podstawową gramatykę i leksykę języka japońskiego na poziomie JLPT N4/N3 (A2+). | [SW4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SW3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna |
| | [JAPL3_U07] Potrafi przygotować proste tłumaczenia pisemne i ustne w kontekście kulturowym i biznesowym. | Tłumaczy z języka polskiego na japoński oraz z japońskiego na polski krótkie wypowiedzi pisemne i ustne. | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny |
| | [JAPL3_U08] Potrafi przygotować, wygłosić prezentację ustną oraz brać udział w debacie na tematy kulturowe, społeczne i ekonomiczne związane z Japonią. | Przygotowuje krótkie wystąpienia ustne na zadane tematy oraz uczestniczy w dyskusji (zadaje pytania) do zaprezentowanych wystąpień. | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU2] prezentacja/projekt/referat/ raport |
| | [JAPL3_U09] Posługuje się językiem japońskim na poziomie minimum B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego. | Posługuje się językiem japońskim na poziomie JLPT N4/N3 (CEFR A2+). | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny |
| | [JAPL3_K01] Ma świadomość ograniczeń własnej wiedzy i umiejętności, dokonuje jej krytycznej oceny, rozumie potrzebę uczenia się przez całe życie oraz zasięgania opinii ekspertów w przypadku trudności z samodzielnym rozwiązaniem problemu. | Ma świadomość poziomu znajomości języka japońskiego. | [SK1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SK3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SK4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SK8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta |
| | [JAPL3_W09] Rozumie teorię i praktyczne problemy komunikacji międzykulturowej, ze szczególnym uwzględnieniem kontekstu polsko-japońskiego. | Rozumie różnice językowe i komunikacyjne pomiędzy Polską a Japonią. | [SW1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SW3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna |

| | |
|---|---|
| Treści przedmiotu | Zakres podręcznika lekcje 15-28.<br><br>Przykładowe zagadnienia:<br><br>- wyrażanie zobowiązania, propozycji, rady, przypuszczenia<br><br>- partykuły pomocnicze<br><br>- czasowniki potencjalne<br><br>- forma warunkowa<br><br>- wyrażenia honoryfikatywne i modestywne<br><br>Tematy tekstów:<br><br>Wycieczka, podróże, zwiedzanie, sport/hobby, wizyta u lekarza, rozmowy o przyszłości, święta japońskie, rodzina, nauka i studia, plany na przyszłość, trzęsienie ziemi, podarunki w kulturze japońskiej.<br><br>Czytanie i tłumaczenie krótkich tekstów.<br>Zapisywanie wypracowań tematycznych w 400-800 znakach.<br><br>Prezentacje na danych tematach<br><br>Przygotowywanie krótkich wypowiedzi pisemnych związanych z programem kształcenia. |
| Wymagania wstępne i dodatkowe | Zaliczenie pozytywne przedmiotu Praktyczna nauka języka japońskiego I.<br><br>Znajomość języka japońskiego na poziomie A2 (JLPT N5/N4). |

Sposoby i kryteria oceniania osiąganych efektów uczenia się

| Sposób oceniania (składowe) | Próg zaliczeniowy | Składowa oceny końcowej |
|---|---|---|
| ocena uzyskana z egzaminu końcowego | 51.0% | 65.0% |
| średnia arytmetyczna z ocen uzyskanych podczas realizacji zajęć (w tym testy cząstkowe, prace domowe, przygotowanie do zajęć i aktywność na zajęciach) | 51.0% | 35.0% |

Zalecana lista lektur

| | |
|---|---|
| Podstawowa lista lektur | Tokyo Gaikokugo Daigaku, *Shokyu nihongo. Tom 2*, Tokyo, 2010.<br><br>Materiały przygotowane przez prowadzącego zajęcia.<br><br>Ikushima, M., A. Komendzińska, H. Minaminosono, K. Nakanishi, N. Rządek, T. Yokose, *Praktyczny kurs gramatyki języka japońskiego*, Poznań, 1998. |

| | | |
|---|---|---|
| | Uzupełniająca lista lektur | Huszcza R., Ikushima M., Majewski J., *Gramatyka japońska.* Tom 1, Warszawa, 2007.<br><br>Nowak B., *Słownik znaków japońskich*, Warszawa, 2000.<br><br>Yoshigami S. (red. nauk.), *Słownik japońsko-polski*, Warszawa, 1998. |
| | Adresy eZasobów | |
| Przykładowe zagadnienia/ przykładowe pytania/ realizowane zadania | choroba, wycieczka, przyszłość, Nowy Rok, juwenalia, zwiedzanie japońskiej szkoły, wizyta u profesora, listy podziękowania, listy prośby | |
| Praktyki zawodowe w ramach przedmiotu | Nie dotyczy | |

Dokument wygenerowany elektronicznie. Nie wymaga pieczęci ani podpisu.